

Dodatek č. 3 ke Smlouvě o nákupu a užití produktů Sodexo (dále jen „Dodatek“) uzavřený dne 18.2.2010 mezi

Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5 - Smíchov, Plzeňská 3350/18, PSČ 150 00
IČ: 61860476, DIČ: CZ61860476
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis. zn. B 2947,
zastoupená (jméno, pracovní pozice): Hanou Škodíkovou, Konzultantkou pro motivaci
(dále jen „Sodexo“)

a

Městská bytová správa, spoj. s r.o.

se sídlem: Hodonín, Rodinova 691/4, PSČ 695 01

IČ: 63489953, DIČ: CZ699001303

bankovní spojení: 3203671/0100 KB Hodonín

zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Krajským soudem v Brně, spis. zn. C 21697

zastoupený (jméno, pracovní pozice): Ing. Jana Bimková, jednatelka společnosti

Kontaktní osoba (jméno, pracovní pozice): , vedoucí správního úseku

e-mail Kontaktní osoby:

tel./fax Kontaktní osoby:

(dále jen „Klient“)

(společně dále jen „Strany“)

uzavírají tento Dodatek ke Smlouvě o nákupu a užití produktů Sodexo:

I. Předmět Dodatku

Vzhledem k tomu, že smluvní Strany uzavřely dne 18.2.2010 Smlouvu o nákupu a užití produktů Sodexo („Smlouva“), dohodly se společně na jejích změnách takto:

1/ Ruší se znění článku I. a nahrazuje se novým zněním takto:

I. Předmět Smlouvy

- 1) Sodexo se touto Smlouvou zavazuje poskytovat Klientovi služby spočívající ve zprostředkování nepeněžních plnění zaměstnancům Klienta („Benefity“).
- 2) Obě Strany jsou povinny při spolupráci dodržovat veškerou Smluvní dokumentaci. Pojmy, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve všeobecných obchodních podmínkách, které tvoří přílohu č. 1 této Smlouvy („VOP“).
- 3) Klient má zájem o zprostředkování následujících Benefitů:

☒ služby závodního stravování zaměstnanců	☐ služby v oblasti rekreace
☐ služby/zboží hrazené pomocí Dárkového Passu	☐ služby sportovních, kulturních a tělovýchovných zařízení
☐ jiné/ostatní benefity	☐ služby vzdělávacích a předškolních zařízení
	☐ služby zdravotnických zařízení
- 4) Klient si tímto objednává následující produkty společnosti Sodexo, upravené ve VOP, které slouží k úhradě Benefitů nebo k převodu prostředků na nepeněžní plnění („Produkty“):

☒ Gastro Pass	☐ Fokus Pass**	☐ Cafeteria
CE3Gastro Pass CARD	☐ Dárkový Pass	☐ MojeBonusy
☐ Flexi Pass		☐ MujSwap
☐ Flexi Pass CARD		

* Poukázky Fokus Pass slouží výhradně k úhradě zboží a služeb v souladu s Vyhláškou MF č. 114/2002 Sb. o fondu kulturních a sociálních potřeb.

- 5) Klient si přeje používat výše zvolené karetní produkty společnosti Sodexo:

KI jako samostatné karty

☐ jako jednu multiproduktovou kartu Multi Pass CARD

- 6) U Poukázek odebraných v papírové podobě bude provedena Personalizace poukázek ☐ ano, KI ne.

U Poukázek odebraných v papírové podobě bude tištěno logo Klienta ☐ ano, [>3 ne.

U karty GPC bude provedena Personalizace £3 ano, dne

Grafická úprava karty GPC bude ☐ standardní, Ds logem, ☐ individuální.

- 7) Služby poskytované prostřednictvím systému Cafeteria bude Sodexo Klientovi poskytovat, pokud spolu Strany uzavřou příslušný dodatek Cafeteria.
- 8) Sodexo se zavazuje Klientovi dodávat jím objednané Produkty a zprostředkovat příležitost čerpat plnění hrazená pomocí Produktů a poskytovaná Partnery Beneficientům.
- 9) Klient je povinen nakládat s Poukázkami a ostatními Produkty v souladu s VOP a platnými právními předpisy, zejména zákonem č. 586/1992 Sb., o daních z příjmu, v platném znění a zákonem č. 235/2004 Sb., o dani z přidané hodnoty, v platném znění. Produkty lze použít výlučně k úhradě či čerpání nepeněžních plnění poskytnutých Klientem ve prospěch Klientových zaměstnanců, popř. dalších oprávněných osob dle VOP, za podmínek blíže stanovených platnými právními předpisy. Klient zejména není oprávněn Poukázky ani jiné Produkty zprostředkovávat nebo jinak poskytovat jiným osobám, než jsou jeho zaměstnanci, popř. jiné oprávněné osoby dle VOP.
- 10) Klient se zavazuje zaplatit za plnění a služby poskytnuté společností Sodexo na základě této Smlouvy, jejích případných změn a dodatků, VOP, jakož i na základě individuálních objednávek Klienta odměnu podle Cenícu, který je přílohou č. 1 VOP a podle Ceníku individuálního, který tvoří přílohu č. 3 této Smlouvy. V případě rozporu mezi Ceníkem a Ceníkem individuálním má vždy přednost Ceník individuální.
- 11) Strany se dále dohodly, že Sodexo dodá Klientovi objednané papírové Poukázky ve lhůtě 5 pracovních dní od učinění objednávky Klientem v souladu s VOP s tím, že pokud bude objednávka doručena společností Sodexo po 15.00 hod., prodlouží se tato lhůta o jeden pracovní den. Klient je povinen uhradit cenu objednaných Poukázek bankovním převodem na základě faktury, a to nejpozději do 5 dnů od doručení Poukázek. Odchylná ustanovení VOP se v tomto případě nepoužijí.
- 12) Strany se dále odchylně od VOP dohodly, že Sodexo provede dodávku objednaných Elektronických karet, resp. navýšení Kreditu již na základě řádné Objednávky Elektronické karty, resp. Objednávky Kreditu, aniž by bylo třeba předchozí provedení úhrady odměny Sodexo ze strany Klienta. Klient je povinen uhradit cenu objednaných Elektronických karet, resp. Kreditu, spolu s příslušnými poplatky, ve lhůtě 5 kalendářních dnů po doručení příslušné faktury.

2/ Ruší se znění článku n. Cena a nahrazuje se novým zněním takto:**II. Společná a závěrečná ujednání**

- 1) Tato Smlouva může být uzavřena pouze v písemné formě, a to teprve v okamžiku, kdy bude dosaženo shody na celém jejím obsahu odpovídajícím této nabídce. Nabídku na uzavření této Smlouvy nelze přijmout: s žádným dodatkem, odchylkou nebo odkazem na jakékoli jiné obchodní podmínky než VOP, ani kdyby tyto podstatně neměnily podmínky této Smlouvy.
- 2) Jakékoliv změny této Smlouvy mohou být učiněny pouze v písemné formě se souhlasem obou Stran. Tím není dotčeno právo společnosti Sodexo změnit VOP, Ceník a Reklamační řád způsobem uvedeným ve VOP.
- 3) Klient podpisem Smlouvy stvrzuje, že obdržel VOP a ostatní přílohy Smlouvy, seznámil se s nimi, rozumí jim, souhlasí s nimi a nepovažuje obsah žádného ustanovení VOP za pro sebe zvláště nevýhodný. Strany pro právní vztahy vyplývající z této Smlouvy vylučují aplikaci ustanovení § 1799 a 1800 OZ, pokud jde o dodatečná práva související s odkazem na VOP.
- 4) Pokud se jakékoli ustanovení této Smlouvy stane neplatným, či nevymahatelným či zdánlivým, nebude to mít vliv na platnost a vymahatelnost ostatních ustanovení této Smlouvy.
- 5) V případě, že se na Klienta vztahují povinnosti dle zákona č. 340/2015 Sb., o registru smluv, zavazuje se Smlouvu uveřejnit způsobem a v rozsahu stanoveném tímto zákonem. Klient se zavazuje o rozsahu uveřejnění předem informovat Sodexo a Smlouvu zaslat k uveřejnění až po schválení rozsahu uveřejnění ze strany Sodexo.
- 6) Tato Smlouva je uzavřena na dobu neurčitou.
- 7) Tato Smlouva nahrazuje veškerá předchozí smluvní ujednání uzavřená mezi Stranami.
- 8) Tato Smlouva byla vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze smluvních Stran obdrží po jednom.
- 9) Práva a povinnosti Stran vyplývající z této Smlouvy se řídí právním řádem České republiky.

3/ Ze Smlouvy se vypouští bez náhrady článku III. - IV.

Ceník individuální

vydaný jako příloha č.3 Smlouvy o zprostředkování Benefitů („Smlouva“)
 společností Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5, Plzeňská 3350/18, PSČ150 00
 IČ: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476
 zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,
 („Sodexo“)
 a společností Městská bytová správa, spol. s r.o., se sídlem: Rodinova 691/4, 695 01 Hodonín
 IČ: 63489953, DIČ: CZ63489953
 zapsanou v obchodním rejstříku vedeném
 („Klient“)

Pojmy začínající velkými písmenem, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP. Klient je zavázán k úhradě následujících cen a poplatků (odměn) ve prospěch společnosti Sodexo za následující Produkty a služby poskytnuté společností Sodexo na základě uzavřené Smlouvy:

A. Poukázky

I. Ceník Poukázek:

Typ Poukázky	Poplatek za zprostředkování Poukázky (zvýhodněný)
Gastro Pass	- , -J
Minimální odměna za vydání Poukázek objednaných Klientem v rámci jedné objednávky	[0,-Kč]

Cena Poukázky je stanovena jako součet její nominální hodnoty a poplatku za vydání Poukázky. Poplatek za vydání Poukázky je stanoven jako procento z nominální hodnoty Poukázky a jeho výše je upravena ve výše uvedené tabulce. K ceně Poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů.

II. Ceník přepravného pro doručování Poukázek:

Druh přepravy	Poplatek (zvýhodněný)
Kurýrní služba	- , -J

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

B. Fakturace

Druh služby	Poplatek (zvýhodněný)
Elektronická faktura - zaslání	0,- Kč

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

4/ Ruší se Cena Poukázek sjednaná Dodatkem č. 1 ze dne 18.2.2010 a nahrazuje se Ceníkem, který je přílohou č. 1 VOP a Ceníkem individuálním přiloženými k tomuto Dodatku. Ceník i Ceník individuální jsou v souladu s bodem 10), čl. I. Smlouvy.

5/ Strany se dohodly, že k tomuto Dodatku budou přiloženy následující přílohy:

Příloha č. 1 - Všeobecné obchodní podmínky ke smlouvě o zprostředkování Benefitů

Příloha č. 2 - Reklamační řád

Příloha č. 3 - Ceník individuální

II. Společná a závěrečná ujednání Dodatku

- 1) Ostatní smluvní ujednání se nemění.
- 2) Tento Dodatek nabývá platnosti a účinnosti dnem jeho podpisu.
- 3) Tento Dodatek je vyhotoven ve dvou stejnopisech, z nichž každá ze Stran obdrží po jednom.

Na důkaz svého souhlasu s textem tohoto Dodatku níže připojují oprávnění zástupci obou Stran své podpisy.

V Hodoníně dne 31.5.2023

V Hodoníně dne 31.5.2023



C. Gastro Pass CARD CGPC)		
Druh služby		Poplatek (zvýhodněný)
Poplatky za službu Gastro Pass CARD	Správa uživatelského účtu (měsíční poplatek za Držitele s aktivním účtem Gastro)	
	Objednání elektronického Gastro Pass kreditu (% z objednávaného kreditu/Stravného)	
	Dobropisování elektronického Gastro Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu/Stravného)	
Vydání karty	Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Vydání karty při ztrátě či odcizení (ceny platné pouze pro standardní design karty)	
	Vydání karty v rámci automatické obnovy	
	Karta do šuplíku	
Doručení karty	Doručení karty na firemní adresu (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
	ČP	
Individualizace vzhledu karty	Úprava vzhledu karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Personalizace karty názvem společnosti	v ceně karty
	Personalizace karty jménem zaměstnance	1
	Logo společnosti na kartě	
Uživatelská podpora	Podpora uživatele (jednorázový poplatek za úkon)	
	bloky karty	v ceně karty
	odblokování karty	v ceně karty
	reset PIN kódu	v ceně karty

V případě individuálního designu je:

Minimální počet karet Gastro Pass CARD k výrobě	1 000 ks
Doporučená minimální skladová zásoba Gastro Pass CARD	500 ks
Počet dodatečně vyráběných Gastro Pass CARD minimálně	1 000 ks

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

v c/o J, inc dne 31.5.2023

V HODONÍNĚ, dně 34.5.2023

Ceník

Platný od 1.3.2022

vydaný jako příloha č. 1 Všeobecných obchodních podmínek ke smlouvě o zprostředkování Benefitů („VOP“)

společností Sodexo Pass Česká republika a.s., se sídlem Praha 5, Plzeňská 3350/18, PSČ 150 00

IC: 618 60 476, DIČ: CZ618 60 476

zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl B, vložka 2947,

(„Sodexo“)

Pojmy začínající velkými písmenem, které zde nejsou přímo definovány, mají stejný význam jako ve VOP. Klient je zavázán k úhradě následujících cen a poplatků (odměn) ve prospěch společnosti Sodexo za následující Produkty a služby poskytnuté společností Sodexo na základě uzavřené Smlouvy:

A. Poukázky

I. Ceník Poukázek:

Typ Poukázky	Poplatek za vydání Poukázky (standardní)
Gastro Pass	4%
Benefitové poukázky (Flexi Pass, Fokus Pass)	5%
Dárkový Pass	5%
Minimální odměna za vydání Poukázek objednaných Klientem v rámci jedné objednávky	

Cena Poukázky je stanovena jako součet její nominální hodnoty a poplatku za vydání Poukázky. Poplatek za vydání Poukázky je stanoven jako procento z nominální hodnoty Poukázky a jeho výše je upravena ve výše uvedené tabulce. K ceně Poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů.

II. Ceník přepravného pro doručování Poukázek:

Druh přepravy	Poplatek (standardní)
Česká pošta	
Kurýrní služba	
Bezpečnostní agentura	
Doběrečné	
Doručení poukázek na jednu osobní adresu	

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

III. Ceník doplňkových služeb k Poukázkám:

Druh služby	Poplatek (standardní)
Obálka Dárkový Pass, obálka Flexi Pass nebo obálka kombinovaná	
Vklad - komplementka	[•] Kč/ks (individuální dle požadavku klienta)
Personalizace poukázek	

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

B. Cafeteria

Druh služby	Poplatek (standardní)
Implementace systému Cafeteria - jednorázový poplatek splatný vždy k prvnímu spuštění systému Cafeteria	
Úprava systému Cafeteria zohledňující individuální potřeby Klienta nad rámec základní implementace	**
Průběžná údržba a správa systému Cafeteria* - pravidelný, měsíční poplatek splatný vždy poslední pracovní den v měsíci	30,- Kč za každého aktivního Beneficianta k poslednímu pracovnímu dni příslušného měsíce
Podpora Klienta po dobu spolupráce (hodinová sazba)	

* tato služba spočívá v měsíční údržbě a průběžných updatech systému Cafeteria.

** odvíjí se od typu požadavku a jeho náročnosti

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

C. Fakturace

Druh služby	Poplatek (standardní)
Papírová faktura - tisk a zaslání	
Elektronická faktura - zaslání	

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

D. Gastro Pass CARD (GPC)

Druh služby		Poplatek (standardní)
Poplatky za službu Gastro Pass CARD	Správa uživatelského účtu (měsíční poplatek za Držitele s aktivním účtem Gastro)	
	Objednání elektronického Gastro Pass kreditu (% z objednávaného kreditu/Stravného)	
	Dobropisování elektronického Gastro Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu/Stravného)	
Vydání karty	Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Vydání karty při ztrátě či odcizení (ceny platné pouze pro standardní design karty)	
	Vydání karty v rámci automatické obnovy	
	Karta do šuplíku	
	Expresní objednávka (jednorázový poplatek účtovaný k objednávce v Kč za 1 ks karty)	
Doručení karty	Doručení karty na firemní adresu (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
	CP	
	PPL	
	Doručení karty na adresu uživatele ČP (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
Individualizace vzhledu karty	Úprava vzhledu karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Personalizace karty názvem společnosti	v ceně karty
	Personalizace karty jménem zaměstnance	
	Logo společnosti na kartě	
	Individuální vzhled karty	
Uživatelská podpora	Podpora uživatele (jednorázový poplatek za úkon)	
	blokace karty	v ceně karty
	odblokování karty	v ceně karty
	reset PIN kódu	v ceně karty
V případě individuálního designu je:		
Minimální počet karet Gastro Pass CARD k výrobě		1000 ks
Doporučená minimální skladová zásoba Gastro Pass CARD		500 ks
Počet dodatečně vyráběných Gastro Pass CARD minimálně		1 000 ks

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

E. Fiexi Pass CARD (FPC)		Poplatek (standardní)
Druh služby		
Poplatky za službu Fiexi Pass CARD	Správa uživatelského účtu (měsíční poplatek za Držitele s aktivním účtem Fiexi)	
	Objednání elektronického Fiexi Pass kreditu (% z objednávaného kreditu)	
	Dobropisování elektronického Fiexi Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu)	
Vydání karty	Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Vydání karty při ztrátě či odcizení (ceny platné pouze pro standardní design karty)	
	Vydání karty v rámci automatické obnovy	
	Karta do šuplíku	
	Expresní objednávka (jednorázový poplatek účtovaný k objednavce v Kč za 1 ks karty)	
Doručení karty	Doručení karty na firemní adresu (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
	ČP	
	PPL	
	Doručení karty na adresu uživatele ČP (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
Individualizace vzhledu karty	Úprava vzhledu karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Personalizace karty názvem společnosti	v ceně karty
	Personalizace karty jménem zaměstnance	
	Logo společnosti na kartě	
	Individuální vzhled karty	
Uživatelská podpora	Podpora uživatele (jednorázový poplatek za úkon)	
	bloky karty	v ceně karty
	odblokování karty	v ceně karty
	reset PIN kódu	v ceně karty

M případě individuálního designu je:

Minimální počet karet Fiexi Pass CARD k výrobě	1 000 ks
Doporučená minimální skladová zásoba Fiexi Pass CARD	500 ks
Počet dodatečně vyráběných Fiexi Pass CARD minimálně	1 000 ks

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.

F. Multi Pass CARD (MPC)

Druh služby		Poplatek (standardní)
Poplatky za služby Gastro Pass CARD a Flexi Pass CARD	Správa uživatelských účtů (měsíční poplatek za aktivní účty Gastro a Flexi)	
	Objednání elektronického Gastro Pass kreditu (% z objednávaného kreditu/Stravného)	
	Dobropisování elektronického Gastro Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu/Stravného)	
	Objednání elektronického Flexi Pass kreditu (% z objednávaného kreditu)	
	Dobropisování elektronického Flexi Pass kreditu (% z dobropisovaného kreditu)	r-A/
Vydání karty	Vydání karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Vydání karty při ztrátě či odcizení (ceny platné pouze pro standardní design karty)	
	Vydání karty v rámci automatické obnovy	
	Karta do šuplíku	
	Expresní objednávka (jednorázový poplatek účtovaný k objednávce v Kč za 1 ks karty)	
Doručení karty	Doručení karty na firemní adresu (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
	CP	
	PPL	
	Doručení karty na adresu uživatele ČP (jednorázový poplatek za 1 místo doručení)	
Individualizace vzhledu karty	Úprava vzhledu karty (jednorázový poplatek za 1 kartu)	
	Personalizace karty názvem společnosti	v ceně karty
	Personalizace karty jménem zaměstnance	v ceně karty
	Logo společnosti na kartě	
	Individuální vzhled karty	
Uživatelská podpora	Podpora uživatele (jednorázový poplatek za úkon)	
	blokace karty	v ceně karty
	odblokování karty	v ceně karty
	reset PIN kódu	v ceně karty

V případě individuálního designu je:

Minimální počet karet Multi Pass CARD k výrobě	1 000 ks
Doporučená minimální skladová zásoba Multi Pass CARD	500 ks
Počet dodatečně vyráběných Multi Pass CARD minimálně	1 000 ks

K veškerým částkám poplatku bude připočtena zákonná sazba DPH dle právních předpisů účinných k datu vyúčtování poplatku.